

UK Installation instructions

FI Asennusohje

LV Instalācijas instrukcija

DE Montageanleitung

FR Notice de montage

NO Monteringsanvisning

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

PL Instrukcja montażu

DK Monteringsvejledning

IT Istruzioni di montaggio

SE Installationsanvisning

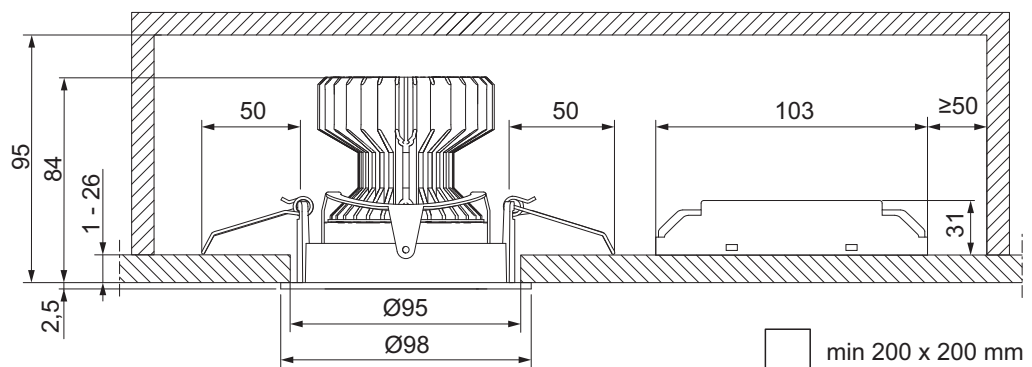
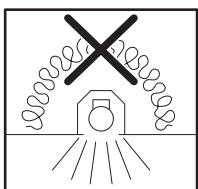
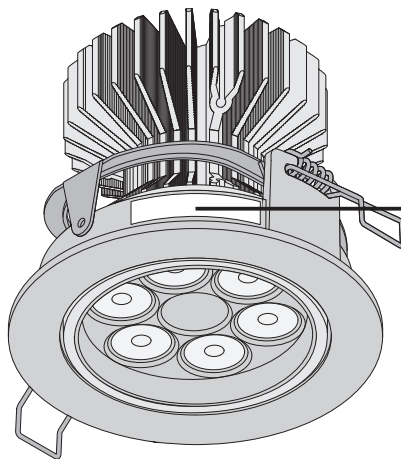
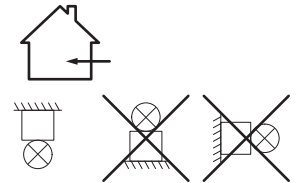
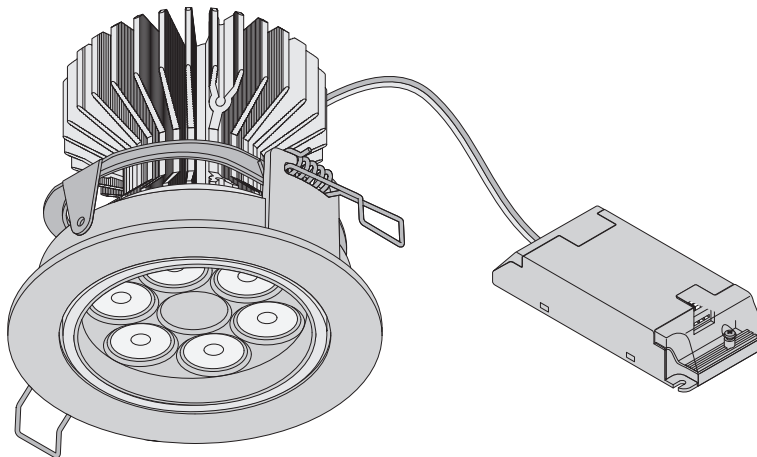
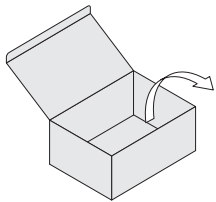
EE Paigaldusjuhend

LT Montavimo Instrukcijos

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

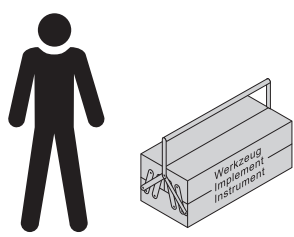
TYPE:

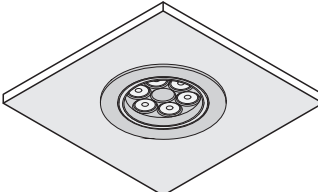
D-CO LED DL 6x3W 3K 35° 230V

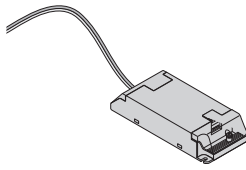


UK Luminaire not suitable for covering with thermally insulating material.

DE Leuchte darf nicht mit Wärmedämmung abgedeckt werden.

 <p>UK Installation and commissioning may only be carried out by authorized specialists.</p> <p>DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.</p> <p>CZ Montáž a uvedení do provozu smí provádět pouze oprávněný odborný personál.</p>	<p>DK Montering og ibrugtagning må kun foretages af autoriseret fagpersonale.</p> <p>EE Montaaži ja kasutuselvõttu tohivad teha üksnes selleks volitatud spetsialistid.</p> <p>FI Asennuksen ja käyttöönoton saa tehdä vain auktorisoitu ammattihenkilöstö.</p> <p>FR L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par des techniciens.</p> <p>HU Csak szakképzett személyzet végezheti a szerelést és az üzembe helyezést.</p> <p>IT Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato.</p>	<p>LT Montuoti ir paruošti eksploatacijai gali tik autorizuoti specialistai.</p> <p>LV Veikt uzstādīšanu un nodot ierīci eksploatacijai drīkst tikai autorizēti specialisti.</p> <p>NO Montasje og igangkjøring må kun utføres av autorisert fagpersonell.</p> <p>PL Montaż i uruchomienie mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowany personel.</p> <p>SE Monteringen och idrifttagandet får endast företas av auktoriserad fackpersonal.</p> <p>RU Монтаж и ввод в эксплуатацию должны выполняться только авторизованными специалистами.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <p>UK The luminaire is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as "not according to instructions".</p> <p>DE Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht bestimmungsgemäß“.</p> <p>CZ Lampa slouží výlučně k osvětlení a je nutno ji nainstalovat v souladu s národními normami týkajícími se instalace. Jiné použití nebo jiná montáž se pokládá za použití nebo montáž v rozporu s určeným účelem.</p>	<p>DK Belysningsarmaturet er udelukkende beregnet til belysning, og skal installeres iht. de nationale installationsbestemmelser. En anden brug eller en anden monteringsgælder som "ikke formålsbestemt".</p> <p>EE Valgustit tohiv kasutada üksnes valgustamiseks ja see tuleb paigaldada vastavalt riiklikele paigalduseeskirjadele. Muul otstarbel kasutamine või paigaldamine loetakse „eeskirjadele mittevastavaks“.</p> <p>FI Valaisin on tarkoitettu ainoastaan valaistuskäyttöön, ja se on asennettava kansallisten määräysten mukaan. Muu käyttö tai muu asennus katsotaan tarkoituksenvastaiseksi käytöksi.</p> <p>FR Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme "non conforme".</p> <p>HU A világítótest kizárólag világításra szolgál és a felszerelésre vonatkozó magyar rendelkezéseknek megfelelően kell felszerelni. Ettől eltérő használat vagy beépítés "nem rendeltetésszerűnek" számít.</p> <p>IT L'apparecchio è destinato esclusivamente all'illuminazione e va installato in conformità alle leggi nazionali in vigore. Un altro impiego o un diverso tipo di montaggio non è considerato conforme alle disposizioni.</p>	<p>LT Šviestuvą skirtas tik apšvietimui ir turi būti įrengiamas laikantis nacionalinių įrengimo nuostatų. Kitoks naudojimas ar įrengimas laikomas „ne pagal paskirtį“.</p> <p>LV Lampu paredzēts izmantot tikai apgaismošanas nolūkos, un tā jāuzstāda atbilstoši valsts noteikumiem par ierīču uzstādīšanu. Jebkāda citādāka lietošana vai uzstādīšana tiek uzskatīta par "neatbilstošu instrukcijai".</p> <p>NO Lysene skal kun brukes til belysning, og må installeres i overensstemmelse med de nasjonale forskrifter. Annen bruk eller annen montasje blir betraktet som "ikke tiltenkt".</p> <p>PL Lampa służy wyłącznie do oświetlenia i należy ją zamontować zgodnie z krajowymi przepisami wykonawczymi. Inne wykorzystanie lub inny montaż są uznawane za „niezgodne z przeznaczeniem”.</p> <p>SE Armaturen är uteslutande avsedd för belysning och ska installeras i enlighet med de nationella installationsbestämmelserna. All annan användning eller monteringsgäller som "icke ändamålsenlig".</p> <p>RU Светильник предназначен только для освещения и должен устанавливаться в соответствии с национальными монтажными нормами. Иное применение и другой вариант установки будут рассматриваться как использование «не по назначению».</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <p>UK Control gear must be suitable for LED modules and comply with the EN 61347-2-13 standard</p> <p>DE Betriebsgeräte müssen für LED-Module geeignet sein und der Norm EN 61347-2-13 entsprechen.</p> <p>CZ Provozní přístroje musí být vhodné pro moduly LED a odpovídat normě EN 61347-2-13.</p>	<p>DK Driftsenheder skal være beregnet til LED-moduler og opfylde standarden EN 61347-2-13.</p> <p>EE Eksploateeritavad seadmed peavad sobima LED-moduliga ja vastama standardile EN 61347-2-13.</p> <p>FI Käyttölaitteiden on oltava led-moduuleille sopivia ja täytettävä standardin EN 61347-2-13 vaatimukset.</p> <p>FR Les appareillages doivent convenir pour les modules LED et être en conformité avec la norme EN 61347-2-13</p> <p>HU A működtetőeszközöknek alkalmasnak kell lenniük LED-modulokhoz és meg kell felelniük az EN 61347-2-13 szabványnak.</p> <p>IT Gli alimentatori devono essere adatti ai moduli LED e conformi alla normativa EN 61347-2-13</p>	<p>LT Darbo prietaisai turi tiktai LED moduliui ir atitikti EN 61347-2-13 normatyvus.</p> <p>LV Jālieto LED lampām piemērotas un standartam EN 61347-2-13 atbilstošas balasta ierīces.</p> <p>NO Styringsenheter må være egnet til LED-moduler og være i samsvar med standard EN 61347-2-13.</p> <p>PL Do modułów LED należy stosować wyłącznie odpowiednie zasilacze, spełniające wymagania normy EN 61347-2-13.</p> <p>SE Driftdon måste vara lämpade för LED-moduler och motsvara normen EN 61347-2-13</p> <p>RU Технические приборы должны быть рассчитаны на светодиодные модули и соответствовать норме EN 61347-2-13.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



DK **Obs!** Under ledningsføringen og installationen af lamperne og forsyningsenhederne skal spændingen altid være afbrudt. I modsat fald kan LED-modulerne blive ødelagt.

LT **Dėmesio!** Atliekant laidinį montą ir apšvietimo bei aptarnavimo prietaisų įrengimą, visuomet dirbkite išjungus įtampą. Šito nesilaikant, galima sugadinti LED modulius.

EE **Tähelepanu!** Valgustite ja toiteallikate ühendamise ja paigaldamise ajal peab pinge olema välja lülitatud. Selle eiramine võib põhjustada LED (valgusdiod)-moodulite purunemise.

LV **Uzmanību!** Veicot vadu ievilkšanu, gaismekļa un barošanas ierīču uzstādīšanu, kategoriski aizliegts strādāt zem sprieguma. Šī norādījuma neievērošanas rezultātā ir iespējams LED moduļu bojājums.

FI **Huom!** Valaisimien ja syöttölaitteiden kytkemisen ja asentamisen aikana on aina työskenneltävä jännitteettömästi. Muutoin led-moduulit voivat tuhoutua.

NO **OBS!** Koble alltid fra strømmen ved kabling og installasjon av lampene og strømforsyningsenheterne. LED-modulene kan ødelegges dersom dette ignoreres.

UK **Caution!** Make sure that the luminaires and power supply units are always disconnected from the mains supply during wiring and installation work. Otherwise, the LED modules may be destroyed.

FR **Attention !** Toujours travailler sans tension lors du câblage et de l'installation des luminaires et unités d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules à LED.

PL **Uwaga!** Czynności w zakresie okablowania i instalacji opraw oświetleniowych oraz urządzeń zasilających należy zawsze wykonywać przy wyłączonym napięciu. Nie zastosowanie się do powyższych wskazówek może doprowadzić do uszkodzenia modułów LED.

DE **Achtung!** Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachtung kann zur Zerstörung der LED-Module führen.

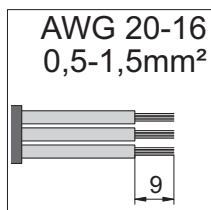
HU **Figyelem!** A világítóttest vagy a tápegység huzalozása és szerelése során minden esetben áramtalanítsa a készüléket. A jelen figyelemztetés figyelmen kívül hagyása a LED-modulok végleges károsodását eredményezheti.

SE **Observera!** När armaturerna och strömförsörjningsenheterna kopplas in och installeras måste arbetena alltid utföras spänningslöst. Om detta inte iakttas kan LED-modulerna förstöras.

CZ **Pozor!** Během propojování dráty a instalace svítidel spolu s napájecími přístroji pracujte vždy bez proudu a bez napětí. Nedodržení může vést ke zničení LED modulů.

IT **Attenzione!** Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti!

RU **Внимание!** Во время подсоединения проводов и монтажа светильника и блоков питания не должно быть электрического напряжения. При несоблюдении возможна поломка модулей СИД.



UK Use only cable with dedicated diameter.

IT Utilizzare solo cavi di diametri adatti.

DE Nur Kabel mit geeignetem Durchmesser verwenden.

LT Naudoti tik tinkamo diametro kabelį.

CZ Používejte jen kabely s vhodným průměrem.

LV Izmantot atbilstoša diametra kabeli.

DK Brug kun ledninger med en egnet diameter.

NO Bruk kun ledning med egnet diameter.

EE Kasutage ainult sobiva läbimõõduga kaablit.

PL Stosować tylko kable o odpowiednim przekroju.

FI Käytä ainoastaan läpimitaltaan soveltuvaa kaapelia.

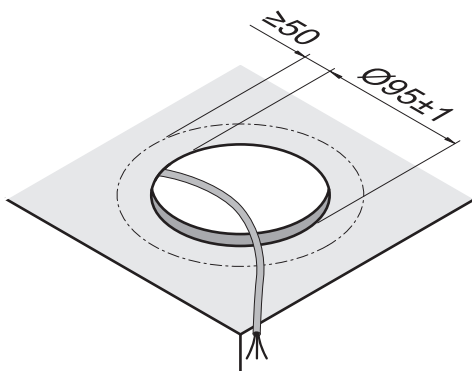
SE Använd endast kabel med liten diameter.

FR Utiliser uniquement les câbles de diamètre approprié.

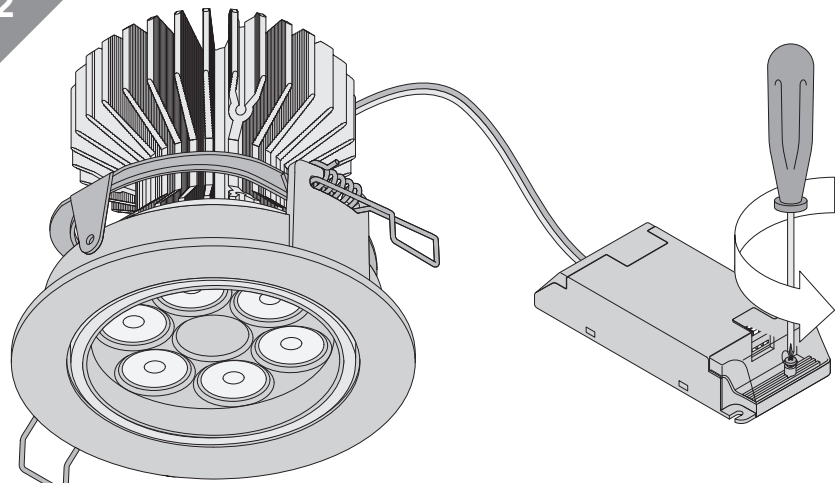
RU Использовать только кабели правильного диаметра.

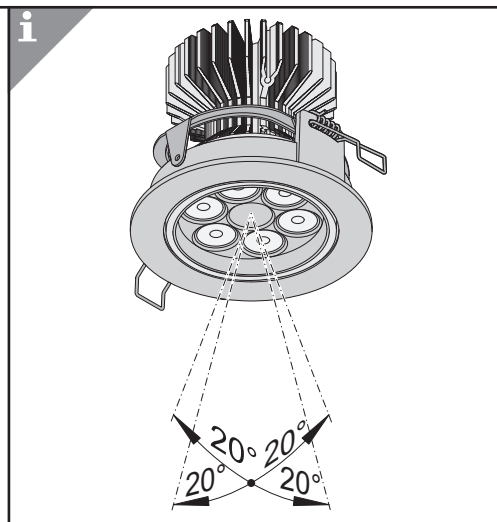
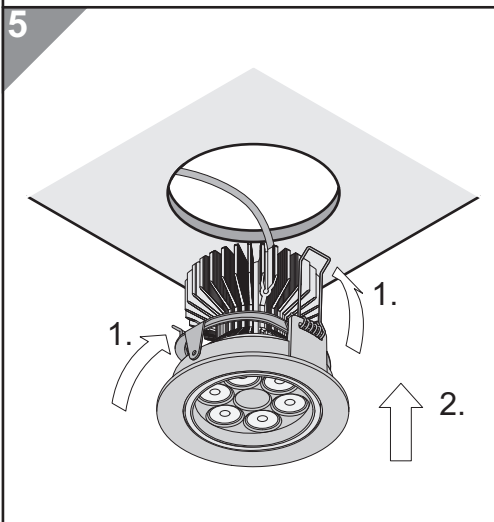
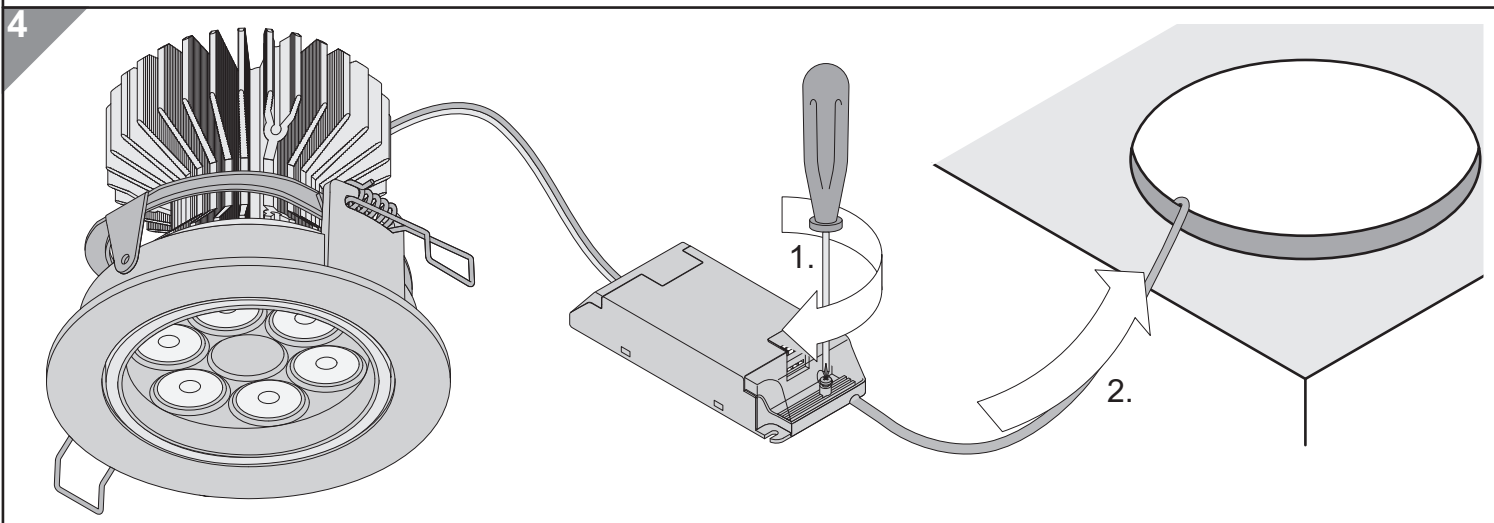
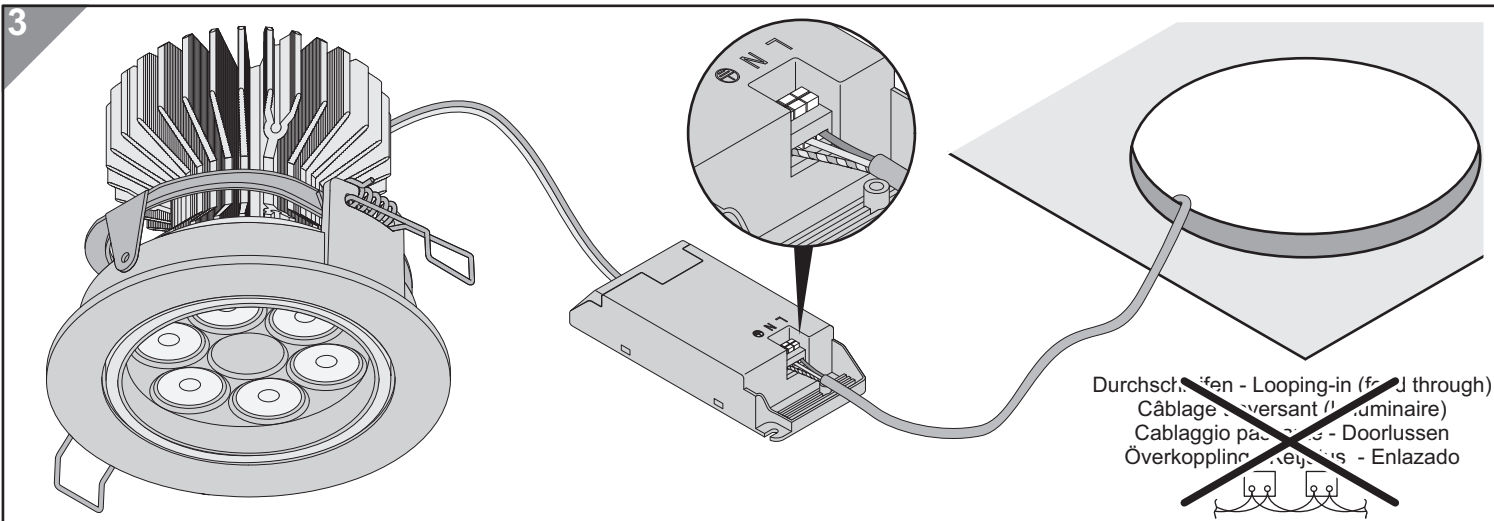
HU Kizárólag megfelelő átmérőjű kábelt használjon.

1



2





Accessory - Zubehör - Príslusenství
 Tilbehør - Lisatarvikud - Lisätarvike
 Accessoire éventuel - tartozékok
 Accessori - Priedai - Piederumi - Tillbehör
 Akcesoria - Tillbehör - Принадлежности

96 108 578
 D-CO LED 6x1,2W/6x3W
 IP44 PC COVER

UK Specifications subject to change without notice.
DE Technische Änderungen vorbehalten.
CZ Technické změny vyhrazeny.
DK Forbehold for tekniske ændringer.
EE Jätame endale õiguse teha tehnilisi muudatusi.
FI Oikeudet teknisiin muutoksiin pidätetään.
FR Modifications techniques sans préavis.
HU A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.

IT Modificazione tecnica senza preavviso.
LT Pasiliekama teisė daryti techninius pakeitimus.
LV Iespējamās tehniskās izmaiņas.
NO Med forbehold om tekniske endringer.
PL Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych.
SE Tekniska ändringar förbehålles.
RU Возможны технические изменения.